

---

## Digwyddiadau Rhestredig

Twrnaint Rowndiau Terfynol Cwpan Rygbi'r Byd  
2023

---

### **YMGYNGHORIAD:**

Dyddiad cyhoeddi: 26 Gorffennaf 2023

Dyddiad olaf ar gyfer derbyn ymatebion: 23 Awst 2023

# Cynnwys

---

## Adran

- |  |   |
|--|---|
| 1. Trosolwg  | 1 |
| 2. Twrnamaint Rowndiau Terfynol Cwpan Rygbi'r Byd 2023 | 2 |

## Atodiad

- |   |   |
|---|---|
| A1. Ymateb i'r ymgynghoriad hwn           | 4 |
| A2. Egwyddorion Ofcom ar gyfer ymgynghori | 6 |
| A3. Dalen gyflwyno'r ymgynghoriad         | 7 |

# 1. Trosolwg

## **Beth rydym yn ymgynghori yn ei gylch**

Mae Ofcom wedi cael cais gan ITV am ganiatâd i ddarlledu darpariaeth fyw ecsgliwsif o Rowndiau Terfynol Cwpan Rygbi'r Byd 2023 ('Cwpan Rygbi'r Byd 2023'). Cynhelir y twrnamaint yn Ffrainc rhwng 8 Medi a 28 Hydref 2023.

Mae Rownd Derfynol Cwpan Rygbi'r Byd wedi'i dynodi'n ddigwyddiad rhestredig Grŵp A. Mae pob gêm arall yn y twrnamaint wedi'u dynodi'n ddigwyddiadau rhestredig Grŵp B. O dan Ddeddf Darlledu 1996, rhaid cael caniatâd Ofcom er mwyn dangos y digwyddiadau rhestredig Grŵp A a Grŵp B yn fyw ac ecsgliwsif.

Mae Ofcom yn bwriadu rhoi caniatâd dros dro i ITV ddarlledu'r Gêm Derfynol a phob gêm arall yn y twrnamaint yn fyw ac yn ecsgliwsif, yn amodol ar ystyried unrhyw bryderon a godir mewn ymateb i'r ymgynghoriad hwn.

## 2. Twrnamaint Rowndiau Terfynol Cwpan Rygbi'r Byd 2023

### Cefndir

- 2.1 Mae Ofcom wedi cael cais gan ITV am ganiatâd i ddarlledu Gêm Derfynol Cwpan Rygbi'r Byd 2023 a phob gêm arall yn Nhwrnamaint Rowndiau Terfynol Cwpan Rygbi'r Byd 2023 ('Cwpan Rygbi'r Byd 2023') yn fyw ac yn ecsgliwsif. Cynhelir y twrnamaint yn Ffrainc rhwng 8 Medi a 28 Hydref 2023.
- 2.2 Mae Rownd Derfynol Cwpan Rygbi'r Byd wedi'i dynodi'n ddigwyddiad rhestredig Grŵp A. Mae pob gêm arall yn y twrnamaint wedi'u dynodi'n ddigwyddiadau rhestredig Grŵp B. O dan Ddeddf Darlledu 1996, rhaid cael caniatâd Ofcom er mwyn dangos y digwyddiadau rhestredig Grŵp A a Grŵp B yn fyw ac ecsgliwsif.

### Y ddarpariaeth arfaethedig

- 2.3 Mae ITV yn bwriadu darlledu darpariaeth fyw a llawn o Rownd Derfynol Cwpan Rygbi'r Byd ar ITV1 ac ar draws rhwydwaith Channel 3, gan gynnwys STV.
- 2.4 O'r 47 gêm arall yn y twrnamaint, mae ITV yn bwriadu darlledu darpariaeth fyw lawn o 37 gêm ar ITV1 (ac ar draws rhwydwaith Channel 3, gan gynnwys STV), a 10 gêm ar ITV3 neu ITV4.
- 2.5 Mae ITV yn bwriadu darparu uchafbwyntiau ar gyfer pob gêm, gan gynnwys y Rownd Derfynol, ar ITVX.
- 2.6 Felly, mae ITV yn gwneud cais am ganiatâd ar ran y trwyddedigion perthnasol ar gyfer y gwasanaethau hyn i ddangos darpariaeth fyw ac ecsgliwsif o Rownd Derfynol Cwpan Rygbi'r Byd (digwyddiad rhestredig Grŵp A) a darpariaeth fyw ac ecsgliwsif o gemau eraill Cwpan Rygbi'r Byd (digwyddiadau rhestredig Grŵp B).<sup>1</sup>

### Caffael hawliau

- 2.7 Mae ITV wedi egluro ei fod wedi caffael yr hawliau perthnasol ar gyfer Cwpan Rygbi'r Byd 2023 yn 2016, fel rhan o'r un broses dendro lle cafodd hawliau ar gyfer Cwpan Rygbi'r Byd 2019. [Roeddem wedi rhoi caniatâd i ITV ddarlledu darpariaeth fyw ac ecsgliwsif o Gwpan Rygbi'r Byd 2019 ym mis Medi 2019](#), yn dilyn ymgynghoriad.
- 2.8 Dywedodd ITV wrthym fod IMG (sy'n gweithredu fel asiantau ar gyfer Rygbi Cwpan y Byd Cyfyngedig) wedi cyhoeddi gwahoddiad i dendro i bartïon â diddordeb ym mis Ionawr 2016, gan wahodd darlledwyr a sefydliadau cyfryngau eraill i gyflwyno cais ar gyfer Cwpan Rygbi'r Byd 2019 a/neu 2023.<sup>2</sup> Rydym yn deall bod darlledwyr gwasanaethau "cymwys" ac

---

<sup>1</sup> Y trwyddedeion perthnasol ar gyfer rhwydwaith Channel 3 yw is-gwmnïau ITV ac STV.

<sup>2</sup> [RWC 2019 broadcast tender process launched for UK and Ireland | Rugby World Cup](#)

“nad ydynt yn gymwys” at ddibenion y drefn digwyddiadau rhestredig) wedi cael cyfle i wneud cais am yr hawliau.

- 2.9 Digwyddodd y broses geisiadau rhwng mis Ionawr a mis Mawrth 2016. Dywedodd ITV fod hwn yn gyfnod rhesymol i ganiatáu i ddarpar gynigwyr baratoi a chyflwyno eu cynigion. Dywedodd ITV wrthym hefyd fod y broses geisiadau wedi'i chynnal dros ddau gam a'i fod yn deall bod cystadleuaeth go iawn am yr hawliau.
- 2.10 Dywedodd ITV fod y pris a geisir ac a gyflawnwyd am yr hawliau i'r digwyddiad yn deg ar y pryd ac yn unol â digwyddiadau tebyg.
- 2.11 Ar sail y wybodaeth a ddarparwyd i ni gan ITV, ein barn dros dro yw bod darlledwyr gwasanaethau cymwys a heb fod yn gymwys wedi cael cyfle i gaffael yr hawliau i ddarlledu Cwpan Rygbi'r Byd 2023 yn fyw ar delerau teg a rhesymol.

## Cynnig i roi caniatâd

- 2.12 Mae Cod Ofcom ar Chwaraeon a Digwyddiadau Rhestredig a Dynodedig Eraill (“y Cod”)<sup>3</sup> yn egluro y bydd Ofcom, wrth benderfynu a ddylid rhoi caniatâd i ddarlledwr roi darpariaeth yn fyw ac ecsgliwsif i ddigwyddiad rhestredig, yn dymuno bod yn fodlon bod darlledwyr wedi cael cyfle gwirioneddol i gaffael yr hawliau ar delerau teg a rhesymol.<sup>4</sup>
- 2.13 Fel y nodir uchod, ein safbwynt dros dro yw bod darlledwyr wedi cael cyfle i gaffael yr hawliau ar delerau teg a rhesymol.
- 2.14 Rydym hefyd yn nodi y byddai cynlluniau ITV yn sicrhau darpariaeth lawn a byw, am ddim, o Gwpan Rygbi'r Byd 2023.
- 2.15 Felly, mae Ofcom yn bwriadu rhoi caniatâd dros dro i ITV ddarlledu'r Gêm Derfynol a phob gêm arall yn y Twrnaint yn fyw ac yn ecsgliwsif, yn amodol ar ystyried unrhyw sylwadau a ddaw i law gan bartïon â diddordeb.<sup>5</sup>

## Ymateb i'r ymgynghoriad hwn

- 2.16 Os ydych yn dymuno cyflwyno unrhyw sylwadau am gais ITV am ganiatâd, dylech anfon y rhain i Ofcom, drwy e-bost at [listedevents@ofcom.org.uk](mailto:listedevents@ofcom.org.uk) erbyn 5pm ar 23 Awst 2023 fan bellaf. Mae rhagor o fanylion am ymateb i'r ymgynghoriad hwn ar gael yn yr atodiadau.

---

<sup>3</sup> Y Cod ar Ddigwyddiadau Chwaraeon a Digwyddiadau Rhestredig a Dynodedig Eraill Ofcom (“y Cod”).

<sup>4</sup> Mewn perthynas â digwyddiadau rhestredig Grŵp B, mae'r Cod yn egluro, pan fydd ail ddarlledwr yn rhoi darpariaeth eilaidd ddigonol i ddigwyddiad rhestredig Grŵp B, y gall Ofcom roi caniatâd ‘awtomatig’ i ddarlledu, heb ymgynghori. (Gweler paragraffau 1.18 i 1.21 y Cod am ragor o wybodaeth am yr hyn sy'n cael ei ystyried yn ddarpariaeth eilaidd ddigonol.) Fodd bynnag, nid yw ITV wedi awgrymu bod hyn yn berthnasol i'w gais.

<sup>5</sup> Nid ydym o'r farn ei bod yn angenrheidiol cynnal asesiad o'r effaith neu asesiad o'r effaith ar gydraddoldeb mewn perthynas â'r cynnig hwn, gan ei fod yn dod o fewn y senario a nodir ym mharagraff 3.6(b) ein canllawiau asesu effaith (a gyhoeddwyd ar 19 Gorffennaf 2023). Gweler hefyd baragraff 3.19 o'r canllawiau hynny mewn perthynas ag asesiadau o'r effaith ar gydraddoldeb.

# A1. Ymateb i'r ymgynghoriad hwn

## Sut mae ymateb

- A1.1 Byddai Ofcom yn hoffi i chi gyflwyno eich safbwyntiau a'ch sylwadau ynghylch y materion sydd wedi'u codi yn y ddogfen hon erbyn 5pm ar 23 Awst 2023.
- A1.2 Gallwch lwytho ffurflen ymateb i lawr yn:  
<https://www.ofcom.org.uk/cymru/consultations-and-statements/category-3/consultation-rugby-world-cup-2023-listed-events> Gallwch ei dychwelyd drwy e-bost.
- A1.3 Os yw eich ymateb yn ffeil fawr, neu os yw'n cynnwys siartiau, tablau neu ddata ategol arall, a fydddech chi cystal â'i anfon dros e-bost i [listedevents@ofcom.org.uk](mailto:listedevents@ofcom.org.uk), fel atodiad mewn fformat Microsoft Word, ynghyd â'r [ddalen gyflwyno](#).
- A1.4 Mae croeso i chi gyflwyno ymatebion mewn fformatau eraill, er enghraifft recordiad sain neu fideo mewn iaith Arwyddion Prydain. I ymateb drwy ddefnyddio iaith Arwyddion Prydain:
- Anfonwch recordiad ohonoch chi'n defnyddio'r iaith arwyddion i gyfleu eich ymateb. Ni ddylai'r recordiad bara mwy na 5 munud. Dyma'r fformatau ffeil addas: ffeiliau QuickTime, wmv neu DVD. Neu
  - Gwnewch fideo ohonoch chi'n defnyddio'r iaith arwyddion i gyfleu'ch ymateb, a'i lwytho yn syth i YouTube (neu safle cynnal arall), ac anfon y ddolen atom ni.
- A1.5 Byddwn yn cyhoeddi trawsgrifiad o unrhyw ymatebion sain neu fideo a gawn (oni bai fod eich ymateb yn gyfrinachol)
- A1.6 Nid oes angen i ni gael copi papur o'ch ymateb yn ogystal â fersiwn electronig.
- A1.7 Byddai'n ddefnyddiol petai modd i chi egluro eich safbwyntiau a'r rhesymau drostynt, a beth rydych chi'n ei gredu fyddai effaith penderfyniad arfaethedig Ofcom. Rydym hefyd yn croesawu ymatebion ar y cyd.
- A1.8 Os ydych chi eisiau trafod y materion a'r cwestiynau sydd wedi cael eu codi yn yr ymgynghoriad hwn, cysylltwch â'r Tîm Trwyddedau Darlledu drwy anfon neges e-bost i [listedevents@ofcom.org.uk](mailto:listedevents@ofcom.org.uk)

## Cyfrinachedd

- A1.9 Mae ymgynghoriadau'n fwy effeithiol os ydym yn cyhoeddi'r ymatebion cyn i'r cyfnod ymgynghori ddod i ben. Yn benodol, gall hyn fod o gymorth i bobl a sefydliadau sy'n brin eu hadnoddau neu heb fod yn gyfarwydd iawn â'r materion dan sylw i ymateb yn fwy gwybodus. Felly, er mwyn bod yn dryloyw a sicrhau ymarfer rheoleiddio da, ac oherwydd ein bod ni'n credu ei bod hi'n bwysig bod pawb sydd â diddordeb mewn mater yn gallu gweld safbwyntiau ymatebwyr eraill, fel rheol byddwn yn cyhoeddi pob ymateb ar [wefan Ofcom](#) cyn gynted ag y byddant yn dod i law.
- A1.10 Os ydych chi'n meddwl y dylid cadw eich ymateb yn gyfrinachol, a fydddech chi cystal â nodi i ba ran(nau) mae hyn yn berthnasol, ac egluro pam. Anfonwch unrhyw adrannau

cyfrinachol fel atodiad ar wahân. Os ydych am i'ch enw, eich cyfeiriad, manylion cyswllt eraill, neu deitl eich swydd aros yn gyfrinachol, rhowch y manylion hynny ar y ddalen gyflwyno'n unig, fel na fydd rhaid i ni olygu'ch ymateb.

- A1.11 Os bydd rhywun yn gofyn i ni gadw ymateb cyfan neu ran ohono yn gyfrinachol, byddwn yn trin y cais hwn o ddifri ac yn ceisio ei barchu. Ond weithiau bydd angen i ni gyhoeddi pob ymateb, gan gynnwys y rhai sydd wedi eu nodi'n rhai cyfrinachol, er mwyn bodloni rhwymedigaethau cyfreithiol.
- A1.12 Sylwch hefyd y cymerir bod yr hawlfraint a phob eiddo deallusol arall sydd mewn ymatebion wedi'u rhoi o dan drwydded i Ofcom eu defnyddio. Mae hawliau eiddo deallusol Ofcom yn cael eu hegluro ymhellach yn ein [Telerau Defnyddio](#).

## Y camau nesaf

- A1.13 Ar ôl y cyfnod ymgynghori hwn, mae Ofcom yn bwriadu cyhoeddi ei benderfyniad ynghylch caniatâd ar gyfer Cwpan Rygbi'r Byd 2023 ar 4 Medi 2023.
- A1.14 Pe dymunwch, gallwch [gofrestru i gael diweddariadau](#) i roi gwybod i chi am gyhoeddiadau newydd Ofcom.

## Prosesau ymgynghori Ofcom

- A1.15 Mae Ofcom yn ceisio sicrhau ei bod mor hawdd â phosibl ymateb i ymgynghoriad. I gael rhagor o wybodaeth, edrychwch ar ein hegwyddorion ymgynghori yn Atodiad 2.
- A1.16 Os oes gennych chi unrhyw sylwadau neu awgrymiadau am y modd rydym yn rheoli ein hymgynghoriadau, anfonwch neges e-bost atom yn [consult@ofcom.org.uk](mailto:consult@ofcom.org.uk). Rydym yn arbennig o falch o gael syniadau ynghylch sut gallai Ofcom fod yn fwy effeithiol wrth ofyn am farn grwpiau neu unigolion, fel busnesau bach a defnyddwyr preswyl, sy'n llai tebygol o roi eu barn drwy ymgynghoriad ffurfiol.
- A1.17 Os hoffech drafod y materion hyn, neu brosesau ymgynghori Ofcom yn gyffredinol, cysylltwch ag ysgrifennydd y gorfforaeth:

Ysgrifennydd y Gorfforaeth  
Ofcom  
Riverside House  
2a Southwark Bridge Road  
Llundain SE1 9HA  
E-bost: [corporationsecretary@ofcom.org.uk](mailto:corporationsecretary@ofcom.org.uk)

## A2. Egwyddorion Ofcom ar gyfer ymgynghori

### Mae Ofcom yn dilyn saith egwyddor ar gyfer pob ymgynghoriad ysgrifenedig cyhoeddus:

#### Cyn yr ymgynghoriad

A2.1 Os oes modd, byddwn yn cynnal sgysiau anffurfiol gyda phobl a chyrrff cyn cyhoeddi ymgynghoriad mawr er mwyn cael syniad a ydym yn meddwl yn y cyfeiriad iawn. Os nad oes gennym ddigon o amser i wneud hyn, byddwn yn cynnal cyfarfod agored i egluro ein cynigion yn fuan ar ôl cyhoeddi'r ymgynghoriad.

#### Yn ystod yr ymgynghoriad

A2.2 Byddwn yn glir ynghylch pwy rydym yn ymgynghori â nhw, pam, ar ba gwestiynau ac am ba hyd.

A2.3 Byddwn yn gwneud y ddogfen ymgynghori'n un mor fyr ac mor syml ag y bo modd gyda chrynodeb o ddim mwy na dwy dudalen. Byddwn yn ceisio ei gwneud mor hawdd â phosibl i bobl roi ymateb ysgrifenedig i ni. Os yw'r ymgynghoriad yn gymhleth, efallai y byddwn yn darparu canllaw Cymraeg Clir / Plain English i helpu sefydliadau llai neu unigolion na fyddent yn gallu rhoi o'u hamser i rannu eu barn fel arall.

A2.4 Byddwn yn ymgynghori am gyfnod o hyd at ddeg wythnos yn dibynnu ar effaith bosibl ein cynigion.

A2.5 Bydd rhywun yn Ofcom yn gyfrifol am sicrhau ein bod yn dilyn ein canllawiau ein hunain ac yn ceisio cyrraedd y nifer fwyaf o bobl a sefydliadau sydd â diddordeb o bosibl yng nghanlyniad ein penderfyniadau. Hyrwyddwr Ymgynghori Ofcom fydd y prif unigolyn y dylid cysylltu ag ef os oes gennych farn am y modd rydym yn cynnal ein hymgyngoriadau.

A2.6 Os na fyddwn yn gallu dilyn unrhyw un o'r saith egwyddor hyn, byddwn yn egluro pam.

#### Ar ôl yr ymgynghoriad

A2.7 Rydym yn credu ei bod hi'n bwysig bod pawb sydd â diddordeb mewn mater yn gallu gweld safbwyntiau pobl eraill. Felly, fel rheol, byddwn yn cyhoeddi pob ymateb ar ein gwefan cyn gynted ag y byddant yn dod i law. Ar ôl yr ymgynghoriad, byddwn yn gwneud ein penderfyniadau ac yn cyhoeddi datganiad sy'n egluro beth fyddwn ni'n ei wneud, a pham, gan ddangos sut mae safbwyntiau ymatebwyr wedi helpu i siapio'r penderfyniadau hyn.



## A3. Dalen gyflwyno'r ymgynghoriad

### MANYLION SYLFAENOL

Teitl yr ymgynghoriad:

At (swyddog cyswllt yn Ofcom):

Enw'r ymatebydd:

Yn cynrychioli (eich hun neu sefydliad(au)):

Cyfeiriad (os na ddaeth i law drwy e-bost):

### CYFRINACHEDD

Ticiwch isod i ddangos pa ran o'ch ymateb sydd yn eich barn chi yn gyfrinachol, gan roi'ch rhesymau am hynny

Dim	<input type="checkbox"/>
Enw/manylion cyswllt/teitl swydd	<input type="checkbox"/>
Ymateb cyfan	<input type="checkbox"/>
Sefydliad	<input type="checkbox"/>
Rhan o'r ymateb	<input type="checkbox"/>
Os nad oes atodiad ar wahân, pa rannau?	—

---

Os nad ydych am i ran o'ch ymateb, eich enw neu enw eich sefydliad gael eu cyhoeddi, a gaiff Ofcom barhau i gyhoeddi cyfeiriad at gynnwys eich ymateb (gan gynnwys, yn achos unrhyw rannau cyfrinachol, grynodedb cyffredinol nad yw'n datgelu'r wybodaeth benodol nac yn golygu bod modd eich adnabod)?

### DATGANIAD

Rwyf yn cadarnhau bod yr ohebiaeth sydd wedi'i rhoi gyda'r ddalen gyflwyno hon yn ymateb ffurfiol i'r ymgynghoriad y gall Ofcom ei gyhoeddi. Fodd bynnag, wrth roi'r ymateb hwn, rwy'n deall y gallai fod angen i Ofcom gyhoeddi'r holl ymatebion, gan gynnwys y rheini sydd wedi'u marcio'n rhai cyfrinachol, er mwyn cyflawni dyletswyddau cyfreithiol. Os wyf wedi anfon fy ymateb drwy neges e-bost, gall Ofcom ddiystyru unrhyw destun e-bost safonol ynghylch peidio â datgelu cynnwys ac atodiadau'r neges e-bost.

Mae Ofcom yn ceisio cyhoeddi ymatebion wrth iddynt ddod i law. Os yw'ch ymateb yn un nad yw'n gyfrinachol (yn gyfan gwbl neu'n rhannol), ac y byddai'n well gennych i ni beidio â chyhoeddi'ch ymateb nes bydd yr ymgynghoriad wedi dod i ben, ticiwch yma.

Enw      Llofnod (os darperir copi caled)